

Kwestie bezpieczeństwa

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą.

- Należy zachować ostrożność podczas używania urządzenia – komora pistoletu nagrzewa się do 200°C
- Produkt należy chronić przed wilgocią. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach i w wysokiej wilgotności. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnętrznego.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłużej niż 20 minut, należy odłączyć je od źródła zasilania
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Obudowę urządzenia należy czyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
- Pomieszczenie robocze powinno być dobrze dobrze wentylowane w trakcie pracy.
- W trakcie przerwy lub po zakończeniu pracy pistolet powinien stać na podstawie. W czasie pracy nie należy kłaść pistoletu na boku lub wieszak go otworem spustowym do góry.
- Strefa robocza powinna być utrzymana w porządku i czystości. Nieporządek może być przyczyną pożaru lub poparzenia.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zabrania się zbliżania rąk do wylotu gorącego kleju. Istnieje ryzyko poparzenia.

Obsługa:

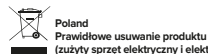
- Należy ustawić urządzenie na podstawce. Zaleca się podłożenie kawałka kartonu lub papieru pod podstawkę.
- Podłączyć pistolet do gniazdka sieciowego i poczekać na nagrzanie elementu grzejnego około 5 minut.
- Wsunąć wkład klejowy do otworu z tyłu urządzenia.
- Aby nałożyć klej na daną powierzchnię, należy nacisnąć spust. Kolejne naciśnięcia powodują nakładanie większej ilości kleju.
- Należy dociskać sklejane powierzchnie przez około 2 minuty.

Uwagi

- Klejona powierzchnia powinna być odtuszczona, sucha i czysta.
- Należy używać wyłącznie wkładów klejowych o średnicy 8 i 11 mm.

Specyfikacja

	NAR0016	NAR0017
Moc	60 W	40 W
Zasilanie	220 – 240 V 50 Hz	
Średnica wkładu klejowego	8 mm, 11 mm	
W zestawie	Wkład klejowy 11 mm, instrukcja obsługi	



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recycling w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonał zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp. k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Elektronmüll)

(Anzuzeigen in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsymbol)
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihre Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbeabfall entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp. k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Sicherheitsanleitungen

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren diese zum späteren Nachschlagen auf. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produkts verursacht werden.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät verwenden – die Pistolenkammer erwärmt sich auf 200°C.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung bei extremen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und anderen Wärmequellen aus.
- Das Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht benutzt wird.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer von der Stromquelle.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts keine chemischen Mittel.
- Der Arbeitsbereich sollte während der Arbeit gut belüftet sein.
- In den Pausen oder nach Beendigung der Arbeiten sollte die Pistole auf den Ständer gestellt werden. Legen Sie die Pistole während des Betriebs nicht auf die Seite und hängen diese nicht mit dem Austrittsloch nach oben auf.
- Der Arbeitsbereich sollte ordentlich und sauber gehalten werden. Unordnung kann Feuer oder Verbrennungen verursachen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen.
- Legen Sie Ihre Hände nicht in die Nähe des Heißkleber-Austritt. Verbrennungs- oder Feuegefahr.

Beitell:

- Stellen Sie das Gerät auf den Ständer. Es wird empfohlen, ein Stück Pappe oder Papier unter den Ständer zu legen.
- Schließen Sie die Pistole an eine Steckdose an und warten etwa 5 Minuten, bis sich das Heizelement erwärmt hat.
- Führen Sie den Klebestift in das Loch auf der Rückseite des Geräts ein.
- Drücken Sie den Auslöser, um Klebstoff auf die Oberfläche aufzutragen. Beim nächsten Drücken wird mehr Kleber aufgetragen.
- Geklebte Oberflächen sollten etwa 2 Minuten lang zusammengedrückt werden.

Hinweise

- Die geklebte Oberfläche sollte entfettet, trocken und sauber sein.
- Verwenden Sie nur Klebestifte mit 8 oder 11 mm Durchmesser.

Technische Daten

	NAR0016	NAR0017
Leistung	60 W	40 W
Stromversorgung	220 – 240 V 50 Hz	
Klebestiftdurchmesser	8 mm, 11 mm	
Im Set	Klebestift 11 mm, Bedienungsanleitung	

Kwestie bezpieczeństwa

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not claim responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Be careful when using the device - the gun chamber heats up to 200 ° C
- Protect this product from moisture. Avoid using/storing it in extreme temperatures and high humidity. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
- The device is intended for indoor use only.
- Keep the device out of the reach of children.
- Disconnect from power outlet if the device is not used for more than 20 minutes.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power source before cleaning.
- Clean the device with a soft, dry cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.
- Work space should be well ventilated during the work.
- During breaks or after finishing work, the gun should be placed on the stand. During operation, do not put the gun on its side or hang it with the drain hole facing up.
- The work area should be kept tidy and clean. Untidiness can cause fire or burns.
- Do not use this device near flammables.
- Do not put your hands near the hot glue outlet. Risk of burning or fire.

Operation:

1. Place the device on the stand. It is recommended to place piece of cardboard or paper under the stand.
2. Connect the gun to a power socket and wait for the heating element to heat up for about 5 minutes.
3. Insert the glue stick into the hole on the back of the device.
4. Press the trigger to apply glue on the surface. Next press applies more glue.
5. Glued surfaces should be pressed down for about 2 minutes.

Notes

- Glued surface should be degreased, dry and clean.
- Use only glue stick with 8 or 11 mm diameter.

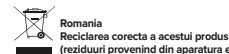
Specification

	NAR0016	NAR0017
Power	60 W	40 W
Power supply	220 – 240 V; 50 Hz	
Glue stick diameter	8 mm, 11 mm	
In set	Glue stick 11 mm, user's manual	



Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government authority, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



Mărcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduurii din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sanății oamenilor datorate evacuării necorespunzătoare a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduurii și să îl reciclați. În mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să la legatura fie cu distribuitorul sau a achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să la legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduurii de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Restia, CS, ROMANIA.

Instrucțiuni privind siguranța

Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru referințe viitoare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Aveți grijă când utilizați dispozitivul - camera pistolului se încălzește până la 200 ° C
- Protejați acest produs de umiditate. Evitați utilizarea / depozitarea la temperaturi extreme și umiditate ridicată. Nu-l expuneți la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură.
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Deconectați-l de la priză dacă dispozitivul nu este utilizat mai mult de 20 de minute.
- Nu încercați să reparați acest dispozitiv. În caz de defecare, contactați un service autorizat, pentru control sau reparații.
- Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.
- Spațiul de lucru trebuie să fie bine ventilat în timpul lucrului.
- În timpul pauzelor sau după terminarea lucrului, arma trebuie așezată pe suport. În timpul funcționării, nu puneți pistolul pe lateral și nu îl agățați cu orificiul de scurgere orientat în sus.
- Zona de lucru trebuie păstrată curată și curată. Dezordinea poate provoca accidente.
- Nu utilizați acest dispozitiv lângă materiale inflamabile.
- Nu puneți mâinile în apropierea orificiului de adeziv fierbinte. Pericol de arsură sau incendiu.

Operațiune

1. Așezați dispozitivul pe suport. Se recomandă aplatizarea unei bucăți de carton sau hârtie sub suport.
2. Conectați pistolul la o priză și așteptați ca elementul de încălzire să se încălzească timp de aproximativ 5 minute.
3. Introduceți lipiciul în orificiul din spatele dispozitivului.
4. Apăsăți pe declanșator pentru a aplica lipici pe suprafață.
5. Suprafețele lipite trebuie presate timp de aproximativ 2 minute

Notite

- Înainte de lipire suprafețele de lipit trebuie degresate, uscate și să fie curate.
- Folosiți numai tuburi de lipici cu diametru de 8 sau 11 mm.

Specificatii

	NAR0016	NAR0017
Putere	60 W	40 W
Alimentare	220 – 240 V; 50 Hz	
Diametrul inserției de lipici	8 mm, 11 mm	
Setul include	Insert de adeziv de 11 mm, manual de utilizare	